

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Kahtel Trans OÜ

registrikood: 10629816

küla: Esku küla

vald: Põltsamaa vald

maakond: Jõgeva maakond

postisihtnumber: 48005

telefon: +372 7769910

faks: +372 7769910

e-posti aadress: kahtel@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Bioloogilised varad	12
Lisa 8 Kapitalirent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Sihtfinantseerimine	14
Lisa 11 Osakapital	15
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Muud äritulud	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 18 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Kahtel Trans OÜ asutati juba 2000.a. Ettevõtte tegeleb endiselt soetatud metsakinnistuste hooldamine ja säilitamisega ning metsakasvatusega. Metsakasvatusest saadav käibe osatähtsus oli 71,1% (2011.a.78,8%). Majandusaasta kogukäibe langes 8,5% (2011.a. oli 40,3% tõus).. Peamiselt müüdi raieõigust oma kinnistutelt. Aasta lõpetati kasumiga 8,2 tuh.eurot (2011.a. 4,2 tuh.eurot). Kasumi kasvule aitas kaasa saadud metsakasvatusega seotud toetused, mis majandusaastal olid 7,7 tuh.eurot.

Majandusaastal jätkati töötajatele pesuruumi ehitusega, millesse investeeriti 5,8 tuh.eurot (2011.a.22,4 tuh.eurot).

Müüdi majandustegevuses mittekasutatavad transpordivahendid, millest saadi tulu 2,3 tuh.eurot.

Majanduse ebastabiilsuse tõttu ei ole ette näha järgnevals majandusaastaks teisi suuremaid investeeringuid ega uute suundade seadmist tegevusvaldkondades.

Jätkatakse metsakasvatusega ja metsakinnistute hooldamisega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	13 685	5 003	2
Nõuded ja ettemaksed	2 063	1 182	3
Bioloogilised varad	46 396	54 019	7
Kokku käibevara	62 144	60 204	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	64	64	5
Materiaalne põhivara	191 969	190 824	6
Kokku põhivara	192 033	190 888	
Kokku varad	254 177	251 092	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 172	3 172	
Võlad ja ettemaksed	1 986	3 931	9
Kokku lühiajalised kohustused	5 158	7 103	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	86 782	89 954	
Kokku pikaajalised kohustused	86 782	89 954	
Kokku kohustused	91 940	97 057	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	25 560	25 560	11
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	125 919	121 697	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 202	4 222	
Kokku omakapital	162 237	154 035	
Kokku kohustused ja omakapital	254 177	251 092	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	25 315	27 657	12
Muud äritulud	9 993	1 649	13
Põllumajandusliku toodangu varude jääkide muutus	-7 623	-3 708	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-4 183	-5 130	14
Mitmesugused tegevuskulud	-4 614	-4 019	15
Tööjõukulud	-5 860	-5 643	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 643	-6 387	
Muud ärikulud	-30	-34	
Ärikasum (kahjum)	8 355	4 385	
Finantstulud ja -kulud	-153	-163	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	8 202	4 222	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 202	4 222	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	8 355	4 385	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 643	6 387	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-2 250	-114	13
Muud korrigeerimised	-7 743	-1 535	10
Kokku korrigeerimised	-5 350	4 738	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-881	1 619	
Varude muutus	7 623	3 708	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 945	2 712	
Makstud intressid	-158	-165	17
Laekumised sihtfinantseerimisest	7 743	1 535	10
Kokku rahavood äritegevusest	15 387	18 532	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-5 788	-22 353	6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	2 250	155	6
Antud laenud	-12 000	0	18
Antud laenude tagasimaksed	12 000	9 267	18
Laekunud intressid	5	2	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 533	-12 929	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-3 172	-3 449	
Tasutud omaaktsiate või -osade tagasiostmisel	0	-5	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 172	-3 454	
Kokku rahavood	8 682	2 149	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 003	2 854	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	8 682	2 149	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	13 685	5 003	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	25 565	2 556	121 697	149 818
Aruandeaasta kasum (kahjum)			4 222	4 222
Muutused muudest väljamaksetest omanikele	-5			-5
31.12.2011	25 560	2 556	125 919	154 035
Aruandeaasta kasum (kahjum)			8 202	8 202
31.12.2012	25 560	2 556	134 121	162 237

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kahtel Trans 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamisarvestuses ja aruannetes kasutatakse jätkuvalt samu arvestuspõhimõtteid, aruandlusviise ja aruandeskeeme. Kasumiaruanne on koostatud lähtudes skeemist nr.1 ning rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid s.h. viitlaekumised jm. nõudeid välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Materjali ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale soetamisega otseselt seotud transpordikuludid ja tollimakse.

Valmistoodangu tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (materjalide ning pakkematerjali maksumus, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused")

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Bioloogilised varad

Bioloogilisi varasid kajastatakse nii esmasel arvelevõtmisel kui ka järgnevatel bilansipäevadel nende õiglasel väärtuses, millest on maha arvatud hinnangulised müügikulutused, välja arvatud sellised bioloogilised varad, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav.

Bioloogilised varad kajastatakse bilansis eraldi kirjetel kas põhivara või käibevara rühmas. Käibevarana kajastatakse ainult sellist bioloogilist

vara, mis on soetatud edasimüümise eesmärgil või realiseeritakse ettevõtte tavapärase äritsükli käigus.

Juhul kui bioloogilise vara hoidmise eesmärk ei ole kindlalt teada, lähtutakse sellise bioloogilise vara kajastamisel bilansis ettevõtte juhtkonna hinnangust tõenäolisema kasutamiseesmärgi suhtes.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektid tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned ja ehitised	20
Transpordivahendid	10
Masinad ja sedamed	10

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavatest kasulikest eluigadest.

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, aga ei pruugi rentnikule üle minna. Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna või kuluna enne, kui toetuse saaja on teinud kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud, ning eksisteerib piisav kindlus, et

sihtfinantseerimine leiab aset.

Saadud sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, mille järgi kajastatakse nii saadud sihtfinantseerimist kui ka selle arvel tehtud kulusid või põhivara soetust mõlemal eraldi.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist ning tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Mittesihtotstarbelisi tasusid, annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel. Tasu, annetus või toetus, mis on küll mõeldud kasutamiseks teatud kindlate kulude katteallikana, kuid ei ole otseselt seotud ühegi konkreetse projekti finantseerimisega, ei loeta sihtotstarbelisteks tasudeks.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele.

Seotud osapoolte näideteks on :

- (a) Emaettevõtte (ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- (b) Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (näit. emaettevõtte ülejäänud tütarettevõtted);
- (c) Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega erasikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärioludele otsustele;
- (d) Punktis (c) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (s.o. pereliikmed, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu; näiteks elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Müük kajastatakse raamatupidamises tekkepõhiselt vastavalt kauba omandiõiguse üleminekule müüjalt ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Juhul, kui teatud kuluga seotud tulud ei ole otseselt identifitseeritavad, kasutatakse kulude kajastamiseks ligikaudseid meetodeid. Näiteks materiaalse põhivara objekti soetamisega seotud kulutused kajastatakse kuluna objekti kasuliku eluea jooksul (amortisatsioonikuluna). Kulutused, mis tõenäoliselt ei genereeri tulusid, kajastatakse kuluna nende toimumise hetkel.

Kulukirjel "Kaubad, toore, materjal ja teenused" näidatakse otseselt põhitegevuse eesmärgil ostetud kaupade, toorme, materjalide ja teenuste kulud.

Mitmesugused tegevuskulud on administratiivsetel ja muudel põhitegevusega seotud eesmärkidel ostetud teenuste ja abimaterjalide kulu (näiteks pisiremontide- heakorra- raamatupidamis- ja muude teenuste kulu, kantseleikulud, kindlustus, panga teenustasud jne.)

Muud ebaregulaarselt tekkivad kulud, sh. kahjum materiaalse põhivara müügist, makstud trahvid ja viivised, k.a. maksutrahvid ja -intressid.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	13 685	5 003
Kokku raha	13 685	5 003

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 968	1 968			
Ostjatelt laekumata arved	1 968	1 968			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	0			4
Ettemaksed	95	95			
Tulevaste perioodide kulud	95	95			
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 063	2 063			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	472	472			
Ostjatelt laekumata arved	472	472			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	710	710			4
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 182	1 182			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	0	710	0
Üksikisiku tulumaks	0	46	0	47
Sotsiaalmaks	0	124	0	125
Töötuskindlustusmaksed	0	16	0	16
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	186	710	188

Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	64	64
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	64	64

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2010							
Soetusmaksumus	91 733	92 845	49 937	49 937	11 569	11 569	246 084
Akumuleeritud kulum	0	-22 993	-48 192	-48 192	0	0	-71 185
Jääkmaksumus	91 733	69 852	1 745	1 745	11 569	11 569	174 899
Ostud ja parendused	0	0	0	0	22 353	22 353	22 353
Amortisatsioonikulu	0	-4 642	-1 745	-1 745	0	0	-6 387
Müügid	-41	0	0	0	0	0	-41
31.12.2011							
Soetusmaksumus	91 692	92 845	49 937	49 937	33 922	33 922	268 396
Akumuleeritud kulum	0	-27 635	-49 937	-49 937	0	0	-77 572
Jääkmaksumus	91 692	65 210	0	0	33 922	33 922	190 824
Ostud ja parendused	0	0	0		5 788	5 788	5 788
Amortisatsioonikulu	0	-4 643	0		0		-4 643
31.12.2012							
Soetusmaksumus	91 692	92 845	25 127	25 127	39 710	39 710	249 374
Akumuleeritud kulum	0	-32 278	-25 127	-25 127	0	0	-57 405
Jääkmaksumus	91 692	60 567	0	0	39 710	39 710	191 969

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2012	2011
Maa	0	155
Masinad ja seadmed	2 250	0
Transpordivahendid	2 250	0
Kokku	2 250	155

Lisa 7 Bioloogilised varad

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod

Käibevara		Kokku
	Mets	
31.12.2010	57 727	57 727
Põllumajandusliku toodangu saamisest tulenev väärtuse vähenemine	-21 800	-21 800
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	18 092	18 092
31.12.2011	54 019	54 019
Põllumajandusliku toodangu saamisest tulenev väärtuse vähenemine	-18 000	-18 000
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	10 377	10 377
31.12.2012	46 396	46 396

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Jõgeva Maavalitsus	89 954	3 172	15 858	70 924	5% tasumisele kuuluvast summast	EEK	10.01.2051
Kapitalirendikohustused kokku	89 954	3 172	15 858	70 924			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Jõgeva Maavalitsus	93 126	3 172	15 858	74 096	5% tasumisele kuuluvast summast	EEK	10.01.2051
Kapitalirendikohustused kokku	93 126	3 172	15 858	74 096			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011
Maa	63 772	63 772
Muud varad	26 800	40 780
Kokku	90 572	104 552

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus jäarelejäanud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	521	521			
Võlad töövõtjatele	476	476			
Maksuvõlad	186	186			4
Muud võlad	803	803			
Muud viitvõlad	803	803			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 986	1 986			

	31.12.2011	Jaotus jäarelejäanud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	927	927			
Võlad töövõtjatele	471	471			
Maksuvõlad	188	188			4
Muud võlad	2 345	2 345			
Muud viitvõlad	2 345	2 345			
Kokku võlad ja ettemaksed	3 931	3 931			

Lisa 10 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
MTÜ Palamuse Metsaselts	0	1 535	-1 535	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	1 535	-1 535	0	
Kokku sihtfinantseerimine	0	1 535	-1 535	0	13

	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
MTÜ Palamuse Metsaselts	0	7 743	-7 743	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	7 743	-7 743	0	
Kokku sihtfinantseerimine	0	7 743	-7 743	0	13

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	25 560	25 560
Osade arv (tk)	2	2
Vastavalt OÜ Kahtel Trans põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 10 000 eurot ja maksimaalseks suuruseks 40 000 eurot.		

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	25 315	27 657
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	25 315	27 657
Kokku müügitulu	25 315	27 657
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Metsakasvatus ja muud metsamajanduse tegevusalad	18 000	21 800
Veokite rentimine ja kasutusrent	3 264	3 456
Muu materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	2 899	1 400
Autopesu jms teenindus	653	184
Masinate ja seadmete rent ja kasutus	499	13
Metalli müük	0	804
Kokku müügitulu	25 315	27 657

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	2 250	114	6
Tulu sihtfinantseerimisest	7 743	1 535	10
Kokku muud äritulud	9 993	1 649	

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	604	102
Müügi eesmärgil ostetud teenused	0	641
Energia	1 860	1 474
Elektrienergia	1 860	1 474
Alltöövõtutööd	1 000	2 190
Üür ja rent	159	227
Korrashoiu- ja remondikulud	41	136
Vesi ja kanalisatsioon	519	360
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	4 183	5 130

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	1 398	1 555	
Riiklikud ja kohalikud maksud	2 421	2 441	
Kindlustuskulud	27	23	
Isikliku auto kasutamise kompensatsioon	768	0	18
Kokku mitmesugused tegevuskulud	4 614	4 019	

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	4 361	4 199
Sotsiaalmaksud	1 499	1 444
Kokku tööjõukulud	5 860	5 643
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	5	2
Intressitulu hoiustelt	5	2
Intressikulud	-158	-165
Intressikulu kapitalirendilt	-158	-165
Kokku finantstulud ja -kulud	-153	-163

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Metsahoiu OÜ
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Nõuded	Nõuded
Emaettevõtja	115	346

2012	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	3 264	12 000	12 000
2011	Müügid		
Emaettevõtja	9 255		

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Isikliku auto kasutamise kompensatsioon	768	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasu ei makstud. Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei ole ette nähtud tasu ega soodustusi nende tagasikutsumisel või ametist lahkumisel.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.06.2013

Kahtel Trans OÜ (registrikood: 10629816) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LEINO MEIDLA	Juhatuse liige	18.06.2013

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	125 919
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 202
Kokku	134 121
Katmine	
Dividendideks	20 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	114 121
Kokku	134 121

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	125 919
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 202
Kokku	134 121
Katmine	
Dividendideks	20 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	114 121
Kokku	134 121

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Metsakasvatus ja muud metsamajanduse tegevusalad	02101	18000	71.10%	Jah
Veokite rentimine ja kasutusrent	77121	3264	12.89%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	2899	11.45%	Ei
Autopesu jms teenindus	45202	653	2.58%	Ei
Muu mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	77399	499	1.97%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
METSAHOIU OÜ	11173985	Pajusi mnt. 18c, Põltsamaa linn, Jõgeva maakond, Eesti	18531 EUR
Leino Meidla	37005032765	Pikk 37, Põltsamaa linn, Jõgeva maakond, Eesti	7029 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7769910
Faks	+372 7769910
E-posti aadress	kahtel@hot.ee